



# Grosser Rat des Kantons Basel-Stadt

## Provisorisches Beschluss-Protokoll

der 6. Sitzung, Amtsjahr 2005-2006

Mittwoch, den 29. Juni 2005, um 09:00 Uhr und 15.00 Uhr

Donnerstag, den 30. Juni 2005, um 09:00 Uhr

**Vorsitz:** *Bruno Mazzotti, Grossratspräsident*  
*Andreas Burckhardt, Statthalter*

**Protokoll:** *Thomas Dähler, I. Ratssekretär*  
*Barbara Schüpbach-Guggenbühl, II. Ratssekretärin*

### Abwesende:

29. Juni, 09:00 Uhr *Beatrice Alder (Bündnis), Hans Rudolf Brodbeck (FDP), Tommy Frey (SVP), Stephan Gassmann (CVP), Karin Haeberli (Bündnis), Christine Heuss (FDP), Michel-Remo Lussana (SVP), Bernhard Madörin (SVP), Pius Marrer (CVP), Arthur Marti (FDP), Martina Saner (SP), Noëmi Sibold (SP), Annemarie von Bidder (VEW)*
29. Juni, 15:00 Uhr *Beatrice Alder (Bündnis), Hans Rudolf Brodbeck (FDP), Tommy Frey (SVP), Stephan Gassmann (CVP), Karin Haeberli (Bündnis), Christine Heuss (FDP), Martin Hug (LDP), Michel-Remo Lussana (SVP), Pius Marrer (CVP), Martina Saner (SP), Noëmi Sibold (SP), Donald Stückelberger (LDP), Annemarie von Bidder (VEW)*
30. Juni, 09:00 Uhr *Mustafa Atici (SP), Sibylle Benz (SP), Hans Rudolf Brodbeck (FDP), Roland Engeler (SP), Felix Eymann (DSP), Tommy Frey (SVP), Stephan Gassmann (CVP), Karin Haeberli (Bündnis), Anita Heer (SP), Christine Heuss (FDP), Hasan Kanber (SP), Tino Krattiger (SP), Bernhard Madörin (SVP), Pius Marrer (CVP), Martina Saner (SP), Noëmi Sibold (SP), Jürg Stöcklin (Bündnis), Joël Thüring (SVP), Annemarie von Bidder (VEW), Daniel Wunderlin (SP)*

### Verhandlungsgegenstände:

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 1.  | Begrüssung und Genehmigung der Tagesordnung.  | 2 |
| 2.  | Entgegennahme der neuen Geschäfte.  | 3 |
| 3.  | Schreiben des Regierungsrates betreffend Validierung der Ersatzwahlen in die Gerichte vom 5. Juni 2005; stille Wahlen.    | 3 |
| 4.  | Bericht der Wahlvorbereitungskommission des Grossen Rates über die Neubesetzung der Ombudsstelle des Kantons Basel-Stadt. | 4 |
| 5.  | "Tagesschul-Initiative" - weitere Behandlung.   | 4 |
| 6a. | Bericht der Bildungs- und Kulturkommission des Grossen Rates zur Rechnung 2004 der fünf kantonalen Museen.                | 5 |
| 6b. | Ratschlag betreffend Genehmigung der Rechnung 2004 der Industriellen Werke Basel.   | 5 |
| 6c. | Bericht der Finanzkommission des Grossen Rates zur Staatsrechnung des Kantons Basel-Stadt für das Jahr 2004.              | 5 |

7.	Schreiben des Regierungsrates zum Budgetpostulat Heidi Mück betreffend Schliessung der Bibliothek Kleinhüningen (Zweigstelle der Allgemeinen Bibliotheken der GGG).	7
8.	Ratschlag betreffend Kredit für Stipendien an Nachwuchskräfte aus Entwicklungsländern.	7
9.	Bericht der Wirtschafts- und Abgabekommission des Grossen Rates zum Ratschlag Nr. 9417 betreffend Änderung des Gesetzes betreffend die öffentlichen Ruhetage sowie die Ladenschlusszeiten der Verkaufslokale an Werktagen (Ruhetag- und Ladenschlussgesetz) vom 13. Oktober 1993.	8
10.	Ausgabenbericht betreffend Nachtragskredit Nr. 1 für einen Neubau des Jugendtreffpunktes "Gundeli".	8
11.	Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates zum Ratschlag und Entwurf Nr. 04.1808.01 betreffend Teilrevision des Gesetzes über den Schutz von Personendaten (Datenschutzgesetz) vom 18. März 1992 (SG 153.260) infolge des Übergangs von der Datenschutzkommission und ihrer Geschäftsstelle zu einer/einem Datenschutzbeauftragten.	9
12.	Schreiben des Regierungsrates zum Anzug im Namen der Aufsichtskommissionen des Grossen Rates Daniel Wunderlin und Konsorten betreffend Interparlamentarische Aufsichtskommission für kantonsübergreifende Geschäfte.	9
13.	Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates zum Ratschlag Nr. 05.0601.01 betreffend Waaghof, Untersuchungsgefängnis Basel-Stadt (UG BS), Kantonspolizei / Abteilung Grenzpolizei und Fahndung (KAPO AGF), Staatsanwaltschaft (STAWA) Sicherheitseinrichtungen, Erneuerung und Verbesserung.	10
14.	Bericht der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission des Grossen Rates zum Ausgabenbericht betreffend Holeestrasse, Bus-/Velospur im Abschnitt Laupenring bis Rodrisstrasse.	11
15.	Ausgabenbericht betreffend Gymnasium Bäumlhof, Einrichtung einer Mensa.	11
16.	Anzug Jürg Stöcklin und Konsorten betreffend Verzicht auf die Erhöhung der Staumauer der Grimsel-Kraftwerke (Projekt KWOpus).	12
17.	Ratschlag betreffend Dreirosenbrücke, Vorlandbauwerk Kleinbasel, Einbau von Nutzräumen	12
18.	Ratschlag betreffend Musikakademie, Liegenschaften Steinengraben 47 / Leonhardsstrasse 23; Sanierungsmassnahmen	13

## 1. Begrüssung und Genehmigung der Tagesordnung.

[09:00:32]

### Nachruf Grossrat Michael Raith

*Bruno Mazzotti, Grossratspräsident:* gedenkt dem am 11. Juni 2005 verstorbenen Grossrat, alt Grossratspräsident und Riehener Gemeindepräsidenten Michael Raith.

Der Rat erhebt sich zu Ehren des Verstorbenen.

### Tagesordnung

*Andreas C. Albrecht, Präsident der Bau- und Raumplanungskommission:* Die Bau- und Raumplanungskommission beantragt Ihnen, den Ratschlag Nr. 05.0450.01 betreffend Dreirosenbrücke, Vorlandbauwerk Kleinbasel, Unterer Rheinweg 170, 4057 Basel, Einbau von Nutzräumen dringend auf die heutige Tagesordnung zu setzen.

Die Bau- und Raumplanungskommission beantragt, den Ratschlag Nr. 05.0604.01 betreffend Musikakademie, Liegenschaften Steinengraben 47 / Leonhardsstrasse 23, Sanierungsmassnahmen dringend auf die heutige Tagesordnung zu setzen.

### Der Grosse Rat beschliesst

einstimmig, den Ratschlag Nr. 05.0450.01 betreffend Dreirosenbrücke, Vorlandbauwerk Kleinbasel, Unterer Rheinweg 170, 4057 Basel, Einbau von Nutzräumen mit Dringlichkeit als neues Traktandum 17 auf die heutige Tagesordnung zu setzen.

### Der Grosse Rat beschliesst

einstimmig, den Ratschlag Nr. 05.0604.01 betreffend Musikakademie, Liegenschaften Steinengraben 47 / Leonhardsstrasse 23, Sanierungsmassnahmen mit Dringlichkeit als neues Traktandum 18 auf die heutige Tagesordnung zu setzen.

### Der Grosse Rat beschliesst

stillschweigend die bereinigte Tagesordnung zu genehmigen.

## 2. Entgegennahme der neuen Geschäfte.

[09:11:22]

### Der Grosse Rat beschliesst

stillschweigend, die Zuweisungen gemäss Verzeichnis der neuen Geschäfte (Anhang A) **zu genehmigen**.

### Der Grosse Rat nimmt Kenntnis

von der Ablehnung des Begnadigungsgesuchs von S. G. (Nr. 1651) durch die Begnadigungskommission.

## 3. Schreiben des Regierungsrates betreffend Validierung der Ersatzwahlen in die Gerichte vom 5. Juni 2005; stille Wahlen.

[09:11:37, WPKo, 05.0178.01 / 05.0177.01 / 05.0282.01]

Die Wahlprüfungskommission beantragt dem Grossen Rat, die anlässlich der Ersatzwahl vom 5. Juni 2005 in die Gerichte stattgefundenen stillen Wahlen von Christoph Zacher (Richter des Zivilgerichts), Dr. iur. Olivier Steiner (Richter des Appellationsgerichts) und Dr. iur. René Ernst (Präsident des Strafgerichts) zu validieren.

### Der Grosse Rat beschliesst

einstimmig die verbindliche Feststellung der Wahl der im Kantonsblatt vom 30. April 2005 publizierten, in stiller Wahl gewählten Richter des Zivilgerichts, Richter des Appellationsgerichts und Präsidenten des Strafgerichts.

Demnach sind gewählt worden:

- Zum Richter des Zivilgerichts: **Christoph Zacher**
- Zum Richter des Appellationsgerichts: **Olivier Steiner**, Dr. iur.
- Zum Präsidenten des Strafgerichts: **René Ernst**, Dr. iur.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

#### 4. Bericht der Wahlvorbereitungskommission des Grossen Rates über die Neubesetzung der Ombudsstelle des Kantons Basel-Stadt.

[09:12:21,WVKo,05.8263.01]

*Stephan Maurer, Präsident der Wahlvorbereitungskommission:*

##### Der Grosse Rat beschliesst

einstimmig, die Wahl offen durchzuführen.

##### Der Grosse Rat beschliesst

mit 88 zu 3 Stimmen **Zustimmung** zum Antrag der Wahlvorbereitungskommission:

1. Die Stelle des Ombudsmans des Kantons Basel-Stadt wird für die Amtsperiode vom 1. Januar 2006 bis 31. Dezember 2011 durch folgende zwei Personen besetzt, die sich gemäss §2 des Gesetzes über den Ombudsmann (SG 152.900) in das 100 Stellenprozente umfassende Amt teilen:

**Beatrice Inglin-Buomberger**, geb. 1954, Nadelberg 30, 4051 Basel

**Dieter von Blarer**, geb. 1956, Mittlere Strasse 127, 4056 Basel

2. Die Arbeitsaufnahme erfolgt auf den 1. Dezember 2005.
3. Dem bisherigen Amtsinhaber Andreas Nabholz wird der Dank des Grossen Rates für seine langjährige engagierte Tätigkeit zum Wohle des Kantons Basel-Stadt ausgesprochen.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

*Bruno Mazzotti, Grossratspräsident:* Ich gratuliere den beiden Gewählten ganz herzlich zu ihrer Wahl [Applaus]. Dem bisherigen Amtsinhaber Andreas Nabholz danke ich bereits an dieser Stelle ganz herzlich für seine langjährige engagierte Tätigkeit. Wir werden zu einem späteren Zeitpunkt ausführlicher auf Ihr Wirken eingehen.

#### Mitteilungen

Grossrat Baschi Dürr (Sitz 24) erklärt den Austritt aus der LDP-Fraktion.

Der Geschäftsbericht der BVB liegt im Vorzimmer des Grossratssaals auf.

Der Präsident hat dem Fernsehen Nordwest-1 gestattet, Aufnahmen zu machen.

#### 5. "Tagesschul-Initiative" - weitere Behandlung.

[09:23:10,04.2074.02]

Der Regierungsrat beantragt mit Schreiben 04.2074.02, ihm die "Tagesschul-Initiative" gemäss § 18 lit. b IRG zur Berichterstattung zu überweisen.

Voten:

*Angelika Zanolari (SVP); Christine Locher (FDP); Edith Buxtorf (LDP); Hermann Amstad (SP); Rolf Häring (Grünes Bündnis); RR Christoph Eymann, Vorsteher des Erziehungsdepartementes (ED)*

##### Der Grosse Rat beschliesst

mit grossem Mehr gegen 11 Stimmen, die "Tagesschul-Initiative" **dem Regierungsrat** zur Berichterstattung gemäss § 18 lit. b IRG zu **überweisen**.

## 6a. Bericht der Bildungs- und Kulturkommission des Grossen Rates zur Rechnung 2004 der fünf kantonalen Museen.

[09:35:18,BKK,ED,05.8267.01]

Die Bildungs- und Kulturkommission des Grossen Rates beantragt, auf den Bericht einzutreten und die Rechnungen 2004 der fünf kantonalen Museen (Antikenmuseum und Sammlung Ludwig, Historisches Museum, Museum der Kulturen, Naturhistorisches Museum und Öffentliche Kunstsammlung) zu genehmigen.

Voten:

*Gisela Traub, Referentin der Bildungs- und Kulturkommission*

### Der Grosse Rat beschliesst

stillschweigend, auf den Bericht **einzutreten**.

### Der Grosse Rat genehmigt

einstimmig die Rechnungen 2004 der fünf kantonalen Museen.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

## 6b. Ratschlag betreffend Genehmigung der Rechnung 2004 der Industriellen Werke Basel.

[09:37:08,FKom,BD,05.0723.01]

Der Regierungsrat und die Finanzkommission beantragen, auf den Ratschlag einzutreten und die Rechnung 2004 der Industriellen Werke Basel zu genehmigen.

Voten:

*Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission; Jürg Stöcklin (Grünes Bündnis); RR Barbara Schneider, Vorsteherin des Baudepartementes (BD)*

### Der Grosse Rat beschliesst

stillschweigend, auf den Ratschlag einzutreten.

### Der Grosse Rat genehmigt

einstimmig, die Rechnung 2004 der Industriellen Werke Basel.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

## 6c. Bericht der Finanzkommission des Grossen Rates zur Staatsrechnung des Kantons Basel-Stadt für das Jahr 2004.

[09:53:09,FKom,05.8264.01]

Der Regierungsrat und die Finanzkommission beantragen, auf die Staatsrechnung des Kantons Basel-Stadt 2005 einzutreten und die Staatsrechnung 2004 zu genehmigen und den Aufwandüberschuss von CHF 34'908'938 der Staatsbilanz zu belasten.

Voten:

*Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission; RR Eva Herzog, Vorsteherin des Finanzdepartementes (FD); Angelika Zanolari (SVP); Rolf Häring (Grünes Bündnis); Daniel Stolz (FDP); Richard Widmer (VEW); Andreas C. Albrecht (LDP).*

### Begrüssung des Botschafters von Malaysia

*Andreas Burckhardt, Statthalter:* begrüsst auf der Tribüne den Botschafter von Malaysia in Begleitung von Generalkonsul Jeffrey Sandragesan (ehemals Mitglied des Grossen Rates) und Vertretern der Universität Basel. [Applaus]

Voten:

*Marcel Rünzi (CVP); Christine Keller (SP); Kurt Bachmann (SVP); Patrick Hafner (SVP); Thomas Baerlocher (SP); RR Eva Herzog, Vorsteherin des Finanzdepartementes (FD); Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission.*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Bericht der Finanzkommission einzutreten.

**Detailberatung der Staatsrechnung**

**Erziehungsdepartement**

keine Wortmeldungen

**Justizdepartement**

keine Wortmeldungen

**Finanzdepartement**

Voten:

*Oskar Herzig (SVP); RR Eva Herzog, Vorsteherin des Finanzdepartementes (FD).*

**Polizei- und Militärdepartement**

Voten:

*Lorenz Nägelin (SVP); Theo Seckinger (LDP); RR Jörg Schild, Vorsteher des Sicherheitsdepartementes (SiD).*

Unterbruch der Sitzung um 12:10 Uhr

---

Wiederbeginn der Sitzung: 29. Juni 2005, 15:00 Uhr

**Mitteilung**

Es sind zwei Kleine Anfragen eingegangen:

- Kleine Anfrage Martina Saner betreffend Prämienbefreiung von Kindern und jungen Erwachsenen (05.8297),
- Kleine Anfrage Jörg Vitelli betreffend 'Kein Vortritt - statt STOP' (05.8303).

Die Kleinen Anfragen werden dem **Regierungsrat zur Beantwortung überwiesen**.

*Bruno Mazzotti, Grossratspräsident:* teilt mit, dass das OK-Team 'Seile bewegen Basel' (alt Grossrat Markus Lehmann) auf den Sitzplätzen Sprungseile deponiert hat. Im Rahmen der Aktivitäten des Internationalen Jahr des Sports findet am 20. August die Aktion 'Seile bewegen Basel' statt.

Fortsetzung der Debatte über die Staatsrechnung 2004.

**Baudepartement**

Voten:

*RR Barbara Schneider, Vorsteherin des Baudepartementes (BD); Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission.*

**Sanitätsdepartement**

Voten:

*Annemarie Pfister (Grünes Bündnis); RR Carlo Conti, Vorsteher des Sanitätsdepartementes (SD); Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission.*

**Wirtschafts- und Sozialdepartement**

Voten:

*Patrizia Bernasconi (Grünes Bündnis); Eduard Rutschmann (SVP); RR Ralph Lewin, Vorsteher des Wirtschafts- und Sozialdepartementes (WSD); Hanspeter Gass (FDP).*

**Gerichte**

keine Wortmeldungen

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Die Staatsrechnung 2004, bestehend aus der Laufenden Rechnung, der Bestandesrechnung per 31.12.2004 und der Investitionsrechnung wird genehmigt. Der Aufwandüberschuss von CHF 34'908'938 ist der Staatsbilanz zu belasten. Damit weist die Staatsbilanz per 31.12.2004 neu einen Bilanzfehlbetrag von CHF 413'617'910 aus.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

**7. Schreiben des Regierungsrates zum Budgetpostulat Heidi Mück betreffend Schliessung der Bibliothek Kleinhüningen (Zweigstelle der Allgemeinen Bibliotheken der GGG).**

[15:42:55,ED,05.8140.02]

Der Regierungsrat beantragt, das Budgetpostulat abzulehnen.

Voten:

*Heidi Mück (Grünes Bündnis)*

**Der Grosse Rat nimmt Kenntnis**

vom Rückzug des Budgetpostulates. Das Budgetpostulat wird von keinem anderen Ratsmitglied aufgenommen.

Das Budgetpostulat 05.8140 ist damit **erledigt**.

**8. Ratschlag betreffend Kredit für Stipendien an Nachwuchskräfte aus Entwicklungsländern.**

[15:48:19,BKK,ED,05.0803.01]

Der Regierungsrat beantragt, auf den Ratschlag einzutreten und der Stipendienkommission für Nachwuchskräfte aus Entwicklungsländern einen Kredit von CHF 1,5 Mio. zu gewähren.

*Gisela Traub, Referentin der Bildungs- und Kulturkommission:* [Votum erfassen]

Die Bildungs- und Kulturkommission des Grossen Rates beantragt, der Stipendienkommission für Nachwuchskräfte aus Entwicklungsländern soll für die Jahre 2006 bis 2008 ein Kredit in der Höhe von CHF 900'000 gewährt werden.

*Oskar Herzig (SVP); Christoph Zuber (DSP); Gisela Traub, Referentin der Bildungs- und Kulturkommission;*

**Der Grosse Rat beschliesst**

mit grossem Mehr gegen 14 Stimmen, auf den Ratschlag **einzutreten**.

**Der Grosse Rat beschliesst**

mit grossem Mehr gegen 13 Stimmen unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Der Stipendienkommission für Nachwuchskräfte aus Entwicklungsländern wird für die Jahre 2006 bis 2008 ein Kredit in der Höhe von CHF 900'000 gewährt.

Kostenstelle 2050010 / Auftrag 205900641406 / Konto 641400

Budget 2006 CHF 300'000.--

Dieser Beschluss ist zu publizieren; er unterliegt dem fakultativen Referendum.

**9. Bericht der Wirtschafts- und Abgabekommission des Grossen Rates zum Ratschlag Nr. 9417 betreffend Änderung des Gesetzes betreffend die öffentlichen Ruhetage sowie die Ladenschlusszeiten der Verkaufslokale an Werktagen (Ruhetag- und Ladenschlussgesetz) vom 13. Oktober 1993.**

[15:57:32,WAK,WSD,04.1474.02]

Die Wirtschafts- und Abgabekommission des Grossen Rates beantragt auf den Bericht einzutreten und dem vorgeschlagenen Entwurf eines Gesetzes über öffentliche Ruhetage und Ladenöffnungszeiten zuzustimmen.

Voten:

*Fernand Gerspach, Präsident der Wirtschafts- und Abgabekommission; RR Ralph Lewin, Vorsteher des Wirtschafts- und Sozialdepartementes (WSD); Dieter Stohrer (VEW); Peter Zinkernagel (LDP); Heidi Mück (Grünes Bündnis); Christophe Haller (FDP); Beat Jans (SP); Patrick Hafner (SVP); Lukas Engelberger (CVP); Peter Malama (FDP); Brigitte Hollinger (SP); Urs Müller (Grünes Bündnis); RR Ralph Lewin, Vorsteher des Wirtschafts- und Sozialdepartementes (WSD); Fernand Gerspach, Präsident der Wirtschafts- und Abgabekommission*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Bericht der Wirtschafts- und Abgabekommission des Grossen Rates einzutreten.

**Detailberatung des Gesetzesentwurfs:** keine Wortmeldungen.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung dem bereinigten Entwurf eines Gesetzes über öffentliche Ruhetage und Ladenöffnungszeiten gemäss Beilage C zuzustimmen.

**10. Ausgabenbericht betreffend Nachtragskredit Nr. 1 für einen Neubau des Jugendtreffpunktes "Gundeli".**

[17:10:59,FKom,JD,05.0725.01]

Der Regierungsrat und die Finanzkommission beantragen, auf den Ausgabenbericht einzutreten und für den Neubau des Jugendtreffpunktes "Gundeli" einen Nachtragskredit von maximal CHF 675'000 zu bewilligen.

Voten:

*Hanspeter Gass, Präsident Finanzkommission; Marcel Rünzi (CVP); Sibylle Benz Hübner (SP); RR Guy Morin, Vorsteher des Justizdepartementes (JD)*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Ausgabenbericht **einzutreten**.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Für einen Neubau des Jugendtreffpunktes "Gundeli" wird ein Nachtragskredit in Höhe von maximal CHF 675'000 brutto (Indexstand April 2004 = 107.6 Punkte, Basis ZBI 1998) zu Lasten der Rechnung 2005 (Pos. 4203.500.26006 503.100) Baudepartement, Hochbau- und Planungsamt bewilligt.

Der Betrag des Bundesamtes für Strassen in Höhe von CHF 75'000 ist diesem Kredit gutzuschreiben.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.



**11. Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates zum Ratschlag und Entwurf Nr. 04.1808.01 betreffend Teilrevision des Gesetzes über den Schutz von Personendaten (Datenschutzgesetz) vom 18. März 1992 (SG 153.260) infolge des Übergangs von der Datenschutzkommission und ihrer Geschäftsstelle zu einer/einem Datenschutzbeauftragten.**

[17:22:37,JSSK,JD,04.1808.02]

Der Regierungsrat und die Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates beantragen, auf den Bericht einzutreten und der vorgeschlagenen Teilrevision des Datenschutzgesetzes zuzustimmen.

Voten:

*Margrith von Felten, Präsidentin der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission; RR Guy Morin, Vorsteher des Justizdepartementes (JD); Brigitta Gerber (Grünes Bündnis); Toni Casagrande (SVP); Helmut Hersberger (FDP); Hasan Kanber (SP); Conradin Cramer (LDP); Ernst Jost (SP); RR Guy Morin, Vorsteher des Justizdepartementes (JD); Margrith von Felten, Präsidentin der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates einzutreten.

**Detailberatung:** keine Wortmeldungen.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung

I.

Das Gesetz über den Schutz von Personendaten (Datenschutzgesetz) vom 18. März 1992 wird gemäss Beilage C geändert.

II.

Diese Änderung gilt bis zur Wirksamkeit der bevorstehenden Totalrevision, längstens aber bis zum 31. Dezember 2008.

III.

Diese Änderung ist zu publizieren; sie unterliegt dem Referendum und wird nach Eintritt der Rechtskraft wirksam.

**12. Schreiben des Regierungsrates zum Anzug im Namen der Aufsichtskommissionen des Grossen Rates Daniel Wunderlin und Konsorten betreffend Interparlamentarische Aufsichtskommission für kantonsübergreifende Geschäfte.**

[17:49:41,JD,02.7403.03]

Der Regierungsrat beantragt, den Anzug 02.7403 abzuschreiben.

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, den Anzug abzuschreiben.

Der Anzug 02.7403 ist erledigt.

Unterbruch der Sitzung um 17:50 Uhr.

---

Wiederbeginn der Sitzung am 30. Juni 2005, 09:00 Uhr.

*Bruno Mazzotti, Grossratspräsident:* Donald Stüchelberger hat heute Geburtstag (keinen runden) und er spendiert heute Morgen in der Kaffee-Stube einen Drink [Applaus].

**13. Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates zum Ratschlag Nr. 05.0601.01 betreffend Waaghof, Untersuchungsgefängnis Basel-Stadt (UG BS), Kantonspolizei / Abteilung Grenzpolizei und Fahndung (KAPO AGF), Staatsanwaltschaft (STAWA) Sicherheitseinrichtungen, Erneuerung und Verbesserung.**

[09:03:54,JSSK,BD,05.0601.02]

Der Regierungsrat und die Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates beantragen, auf den Bericht einzutreten und einen Kredit von CHF 3'833'000 für die Erneuerung und Verbesserung der Sicherheitseinrichtungen im Waaghof zu bewilligen.

Voten:

*Margrith von Felten, Präsidentin der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission; RR Barbara Schneider, Vorsteherin des Baudepartementes (BD); Kurt Bachmann (SVP); Lukas Engelberger (CVP); Ernst Jost (SP); Helmut Hersberger (FDP); Michael Wüthrich (Grünes Bündnis); Conradin Cramer (LDP); Theo Seckinger (LDP); Toni Casagrande (SVP); Roland Stark (SP); Urs Müller (Grünes Bündnis); RR Jörg Schild, Vorsteher des Sicherheitsdepartementes (SiD); RR Barbara Schneider, Vorsteherin des Baudepartementes (BD); Margrith von Felten, Präsidentin der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Bericht der Justiz-, Sicherheits- und Sportkommission des Grossen Rates einzutreten.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Für die Erneuerung und Verbesserung von Sicherheitseinrichtungen im Waaghof wird ein Kredit von CHF 3'833'000.-- (Indexstand April 2004 = 107,6 Punkte, Basis ZBI 1998) zu Lasten der Rechnung Baudepartement, Hauptabteilung Hochbau (Position Nr. 6405.120.51017, verteilt auf die Jahre 2005 (CHF 700'000), 2006 (CHF 1'700'000), 2007 (CHF 1'200'000) und 2008 (CHF 233'000) bewilligt.

Dieser Beschluss ist zu publizieren, er untersteht dem fakultativen Referendum.

#### **14. Bericht der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission des Grossen Rates zum Ausgabenbericht betreffend Holeestrasse, Bus-/Velospur im Abschnitt Laupenring bis Rodrisstrasse.**

[10:25:44,UVEK,BD,04.1786.02]

Der Regierungsrat beantragt, einen Baukredit von CHF 340'000 für die Umgestaltung der Holeestrasse zu bewilligen.

Die Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission des Grossen Rates beantragt, auf den Bericht einzutreten und für die Umgestaltung der Holeestrasse einen Baukredit von CHF 340'000 sowie für ein durchgezogenes Trottoir einen Baukredit von CHF 50'000 zu bewilligen.

Voten:

*Gabi Mächler, Präsidentin der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission; Peter Zinkernagel (LDP); Brigitte Strondl (SP); Stephan Maurer (DSP); Arthur Marti (FDP); Patrick Hafner (SVP); Eveline Rommerskirchen (Grünes Bündnis); RR Barbara Schneider, Vorsteherin des Baudepartementes (BD); Gabi Mächler, Präsidentin der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission*

##### **Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Bericht der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission des Grossen Rates **einzutreten**.

##### **Der Grosse Rat beschliesst**

mit grossem Mehr gegen 11 Stimmen, den **Rückweisungsantrag** von Patrick Hafner **abzulehnen**.

##### **Absatzweise Bereinigung des Grossratsbeschlusses**

###### **Abstimmung**

mit grossem Mehr gegen 9 Stimmen:

Für die Umgestaltung der Holeestrasse im Abschnitt Laupenring bis Rodrisstrasse wird ein Baukredit von CHF 340'000 (Preisbasis April 2003, Indexstand = 100, Produktionskosten-Index PKI) zu Lasten der Investitionsrechnung (Investitionsbereich 1 «Strassen/Stadtgestaltung») des Jahres 2005, Position 6170.110.2.1058 des Baudepartements/Tiefbauamtes, bewilligt.

###### **Abstimmung**

mit 55 gegen 40 Stimmen:

Für ein durchgezogenes Trottoir bei den Einmündungen Rodrisstrasse und Nenzlingerstrasse wird ein Baukredit von CHF 50'000 (Preisbasis April 2003, Indexstand = 100, Produktionskosten-Index PKI) zu Lasten der Investitionsrechnung (Investitionsbereich 1 «Strassen/Stadtgestaltung») des Jahres 2005, Position 6170.110.2.1058 des Baudepartements/Tiefbauamtes, bewilligt.

##### **Der Grosse Rat beschliesst**

mit grossem Mehr gegen 10 Stimmen unter Verzicht auf eine zweite Lesung, dem Antrag

der Umwelt-, Verkehrs- und Energiekommission (insgesamt CHF 390'000) zuzustimmen.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

#### **15. Ausgabenbericht betreffend Gymnasium Bäumlhof, Einrichtung einer Mensa.**

[10:52:38,BKK,BD,05.0698.01]

Der Regierungsrat und die Bildungs- und Kulturkommission beantragen, auf den Ausgabenbericht einzutreten und für die Einrichtung einer Mensa einen Kredit von CHF 650'000 zu bewilligen.

Voten:

*Oswald Inglin, Referent der Bildungs- und Kulturkommission; Eduard Rutschmann (SVP); Urs Müller (Grünes Bündnis);*

##### **Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Ausgabenbericht einzutreten.

**Der Grosse Rat beschliesst**

mit grossem Mehr gegen eine Stimme unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Für die Einrichtung einer Mensa in der Schulanlage Gymnasium Bäumlhof wird der hierfür erforderliche Kredit in der Höhe von CHF 650'000 (Index 107.6 Punkte, Stand April 2004, Basis ZBI 1998) zu Lasten der Investitionsrechnung Baudepartement, Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Hochbau (PKC-Pos. Nr. 420136026081, Rechnung 2005) bewilligt.

Dieser Beschluss ist zu publizieren.

**16. Anzug Jürg Stöcklin und Konsorten betreffend Verzicht auf die Erhöhung der Staumauer der Grimsel-Kraftwerke (Projekt KWOpus).**

[11:03:55,05.8239.01]

Der Regierungsrat ist bereit, den Anzug 05.8239 entgegen zu nehmen.

Voten:

*Désirée Braun (SVP); Christoph Zuber (DSP); Martin Lüchinger (SP); Michael Wüthrich (Grünes Bündnis); Christian Egeler (FDP); Beat Jans (SP)*

**Der Grosse Rat beschliesst**

mit 59 gegen 30 Stimmen, den Anzug an den Regierungsrat zu **überweisen**.

**17. Ratschlag betreffend Dreirosenbrücke, Vorlandbauwerk Kleinbasel, Einbau von Nutzräumen**

[11:31:49,BRK,BD,05.0450.01]

Der Regierungsrat und die Bau- und Raumplanungskommission beantragen, auf den Ratschlag einzutreten und für den Einbau von Nutzräumen im Vorlandbauwerk Kleinbasel der Dreirosenbrücke einen Kredit von CHF 6'982'000 brutto zu bewilligen.

Voten:

*Andreas C. Albrecht, Präsident der Bau- und Raumplanungskommission; Andreas Ungricht (SVP); Urs Joerg (VEW); Andreas C. Albrecht, Präsident der Bau- und Raumplanungskommission*

**Begrüssung**

Auf der Tribüne hat der Swiss Mens Choir Edmonton Kanada Platz genommen. Er ist einer der Chöre, die heute Abend um 20.00 Uhr in der Peterskirche am Konzert des Polizeimännerchors auftreten werden.

[Applaus]

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Ratschlag einzutreten.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Ein Kredit für den Einbau von Nutzräumen im Vorlandbauwerk Kleinbasel der neuen Dreirosenbrücke von CHF 6'982'000 brutto (Indexstand April 2004 = 107.6 Punkte, Basis ZBI 1998) zu Lasten der Rechnung Baudepartement, Hauptabteilung Hochbau (Pos.6406.270.21011) verteilt auf die Jahre 2005 ( CHF 1'750'000), 2006 (CHF 4'550'000) und 2007 (CHF 682'000) wird bewilligt.

Der Betrag zu Lasten des Nationalstrassenkredits Nordtangente von CHF 3'018'700 ist diesem Kredit gutzuschreiben.

Die Beiträge des Ertrags der Christoph Merian Stiftung, Anteil Einwohnergemeinde, allgemeine Quote (inkl. Sport-Toto-Fonds) und der GGG von CHF 1'600'000 sind diesem Kredit gutzuschreiben.

Dieser Beschluss ist zu publizieren; er untersteht dem fakultativen Referendum.

**18. Ratschlag betreffend Musikakademie, Liegenschaften Steinengraben 47 / Leonhardsstrasse 23; Sanierungsmassnahmen**

[11:41:47, BRK, ED, 05.0604.01]

Der Regierungsrat und die Bau- und Raumplanungskommission beantragen, auf den Ratschlag einzutreten und einen Kredit von CHF 3'000'000 für die Sanierung der Musikakademie zu bewilligen.

Voten:

*Andreas C. Albrecht, Präsident der Bau- und Raumplanungskommission*

**Der Grosse Rat beschliesst**

stillschweigend, auf den Ratschlag einzutreten.

**Der Grosse Rat beschliesst**

einstimmig unter Verzicht auf eine zweite Lesung:

Für die Sanierung der von der Musikakademie genutzten Gebäude Steinengraben 47 / Leonhardsstrasse 23 wird ein Kredit von CHF 3'000'000 (Indexstand April 2004 = 107,6 Punkte, Basis ZBI 1998) zu Lasten der Rechnung Baudepartement, Hochbau- und Planungsamt/Hauptabteilung Hochbau, Position Nr. 6401.220.51104 (PKC Position Nr. 4201'2205'6104) verteilt auf die Jahre 2005 (CHF 700'000), 2006 (CHF 2'000'000) und 2007 (CHF 300'000) bewilligt.

Dieser Beschluss ist zu publizieren; er untersteht dem fakultativen Referendum.

Schluss der Sitzung: 11:45 Uhr

Basel, 30. Juni 2005

Bruno Mazzotti  
Grossratspräsident

Thomas Dähler  
I. Ratssekretär